



Unterbezirk  
Ruhr-Lippe-Ems



## Migrationsberatung für erwachsene Zugewanderte (MBE)

Freiheit 1  
59227 Ahlen  
Telefon: 02382 5470636  
E-Mail: [mbe-ahlen@awo-rle.de](mailto:mbe-ahlen@awo-rle.de)

### Sprechzeiten und Terminvergabe:

Montag: 09:30 – 12:30 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr

*Beratung nur nach Terminvereinbarung  
(telefonisch oder per E-Mail)*

Ansprechpartnerin:

**Frau Betül Yavas**

Mobil: 0172 2359234  
E-Mail: [yavas@awo-rle.de](mailto:yavas@awo-rle.de)

Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern  
und für Heimat



**MBE**  
Migrationsberatung  
für erwachsene  
Zugewanderte

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

# Migrationsberatung für erwachsene Zugewanderte (MBE)

*Mit den Menschen für die Menschen*

## DEUTSCH

Wir beraten, unterstützen und begleiten Sie während Ihres Integrationsprozesses:

- ▶ Deutsch lernen
- ▶ Schule, Ausbildung, Beruf
- ▶ Sicherung des Lebensunterhalts
- ▶ Ehe, Partnerschaft, Familie
- ▶ Rund ums Wohnen
- ▶ Gesundheitsfragen
- ▶ Zusammenleben und Freizeit

Bei Bedarf vermitteln wir auch an andere Fachdienste.  
Die Beratung ist vertraulich und kostenlos.

## ENGLISCH

We offer help and consultation during your process of integration:

- ▶ language course German
- ▶ school, vocational training and job
- ▶ protection of livelihood
- ▶ marriage, partnership and family
- ▶ all about at house or flat
- ▶ health questions
- ▶ living with your neighbours and free time activities

If it is necessary we find you a place with experts. The service is strictly confidential and free of charge.

## FRANZÖSISCH

Nous vous conseillons et assistons dans votre procès d'intégration:

- ▶ Apprendre l'allemand
- ▶ Ecole, apprentissage, emploi
- ▶ Assurance d'un revenu minimum de vie
- ▶ Mariage, vie de couples, famille
- ▶ Tout sur le logement
- ▶ Questions de santé
- ▶ Vie en communauté et loisirs

Si nécessaire, nous vous mettons en relation avec d'autres services spécialisés compétents. Vos questions seront traitées de manière confidentielle. Le service est gratuit.

## ARABISCH

نحن نقدم لكم الاستشارة ، ونقدم لكم المساعدة ونرافقكم خلال مدة عملية الاندماج .

- ◀ تعليم اللغة الالمانية .
- ◀ المدرسة ، التعليم المهني ، المهنة .
- ◀ ضمان كسب الرزق .
- ◀ الزواج ، الشراكة ، العائلة .
- ◀ كل ما يتعلق بالسكن .
- ◀ العيش المشترك و اوقات الفراغ .

عند اللزوم سنساعدكم بالاتصال بدوائر مختصة .  
هذه الاستشارات هي مجانية وامنة ( سرية ) .

## TÜRKİSCH

Sizlere uyum sürecinizde aşağıdaki danışma ve yardım hizmetlerini veriyoruz:

- ▶ Almanca dilinin öğrenilmesi
- ▶ Okul, meslek eğitimi, iş
- ▶ Geçiminizin güvence altına alınması
- ▶ Evlilik, evlilik benzeri birlikte yaşam, aile içi yaşam
- ▶ Konut ile ilgili tüm sorular
- ▶ Sağlık soruları
- ▶ Toplumsal yaşam, boş zamanların değerlendirilmesi

Ve ayrıca ihtiyaç durumunda konuyla ilgili diğer uzman kuruluşların yardımını da sağlayabiliriz. Danışma hizmetlerimiz samimi ve ücretsizdir.

## RUSSISCH

Мы бесплатно проконсультируем и поддержим Вас первые три года в Вашем интеграционном процессе:

- ▶ Изучение немецкого языка
- ▶ школа, образование, профессия
- ▶ обеспечение средств к жизни
- ▶ супружество, партнёрство, семья
- ▶ всё о квартире
- ▶ здравоохранение
- ▶ общественная жизнь и досуг

При необходимости мы восстанавливаем контакты со специальными службами. Гарантируем конфиденциальность полученной от Вас информации